



# Carte des boissons

Le Vorbourg 165, 2800 Delémont  
Famille Célien Boillat  
Tél. 032 422 13 74  
[contact@restaurantvorbourg.ch](mailto:contact@restaurantvorbourg.ch)  
[www.restaurantvorbourg.ch](http://www.restaurantvorbourg.ch)



# BOISSONS SANS ALCOOL

|                                               |                 |       |      |      |
|-----------------------------------------------|-----------------|-------|------|------|
| • Arkina bleue                                | 1 litre         | 8.00  | 3 dl | 3.50 |
| • Arkina verte                                | 1 litre         | 8.00  | 3 dl | 3.50 |
| • Thé froid citron                            |                 |       | 3 dl | 4.00 |
| • Thé froid pêche                             |                 |       | 3 dl | 4.00 |
| • Limonade citron                             |                 |       | 3 dl | 4.00 |
| • Henniez gommée (citronnelle et eau gazeuse) |                 |       | 3 dl | 4.00 |
| • Thé froid citron                            | 1,5 litre       | 10.00 | 3 dl | 4.00 |
| • Thé froid pêche                             | 1,5 litre       | 10.00 | 3 dl | 4.00 |
| • Limonade citron                             | 1,5 litre       | 10.00 | 3 dl | 4.00 |
| • Jus de pomme de la ferme                    |                 |       | 3 dl | 3.90 |
| • Jus d'orange                                | Granini         |       | 2 dl | 4.50 |
| • Jus de poire du Valais                      | Granini         |       | 2 dl | 4.50 |
| • Jus d'abricot                               | Granini         |       | 2 dl | 4.50 |
| • Jus de tomate                               | Granini         |       | 2 dl | 4.50 |
| • Pepsi Cola                                  | Bouteille 33 cl |       |      | 4.50 |
| • Pepsi Cola Zéro                             | Bouteille 33 cl |       |      | 4.50 |
| • Rivella rouge / bleu                        | Bouteille 33 cl |       |      | 4.50 |
| • Sinalco                                     | Bouteille 33 cl |       |      | 4.50 |
| • Alpinesse Tonic                             | Bouteille 20 cl |       |      | 4.50 |
| • Schorle Ramseier                            | Bouteille 33 cl |       |      | 4.50 |
| • Limonade Fizzy, mandarine                   | Bouteille 33 cl |       |      | 5.00 |
| • Limonade Fizzy, pamplemousse                | Bouteille 33 cl |       |      | 5.00 |
| • Limonade Fizzy, citron                      | Bouteille 33 cl |       |      | 5.00 |
| • Sanbitter                                   | Bouteille 10 cl |       |      | 4.50 |

# BOISSONS CHAUDES

- |                             |      |
|-----------------------------|------|
| • Café, expresso, ristretto | 3.90 |
| • Thé                       | 3.50 |
| • Chocolat chaud            | 4.50 |
| • Ovomaltine                | 4.50 |
| • Café Vorbourg (prune)     | 6.00 |

# BIÈRES

| Pression                                  | 33 cl | 50 cl |
|-------------------------------------------|-------|-------|
| • BLONDE Pression La Spirale - Delémont   | 4.20  | 6.00  |
| • BLANCHE Pression La Spirale - Delémont  | 5.20  | 7.50  |
| Bouteilles                                |       | 33 cl |
| • NOIRE Sagittarius La Spirale - Delémont | 6.00  |       |
| • AMBREE Thompson La Spirale - Delémont   | 6.00  |       |
| • Bière sans alcool, Feldschlösschen      | 5.00  |       |

# COCKTAILS

- |                                            |      |
|--------------------------------------------|------|
| • Kir maison (damasson ou sureau ou mûres) | 7.00 |
| • Hugo fleurs de sureau de la ferme        | 8.00 |
| • Spritz Vorbourg (Giselle ou Aperol)      | 8.00 |
| • Gentiane-pamplemousse (Grand Chasseral)  | 8.00 |

# SIROPS

3 dl 5 dl

- |                            |      |      |
|----------------------------|------|------|
| • Damasson (maison)        | 4.00 | 6.00 |
| • Fleur de sureau (maison) | 4.00 | 6.00 |
| • Mûre (maison)            | 4.00 | 6.00 |
| • Citronnelle (Morand)     | 3.50 | 5.00 |
| • Grenadine (Morand)       | 3.50 | 5.00 |
| • Framboise (Morand)       | 3.50 | 5.00 |
| • Menthe (Morand)          | 3.50 | 5.00 |

# VINS BLANCS



1 dl      Bout. 50 cl      Bout. 75 cl

## **Fendant de Saillon (VS)**

Chasselas, Valais  
Cave Mandolé, Lisa et Chiara

5.00      18.00

## **Mont-sur-Rolle (VD)**

Chasselas, Vaud, Lavaux  
Domaine Haute-Cour, Luc & Franzisca Pellet

4.50      19.00

## **Petite Arvine mi-douce de Fully (VS)**

Cave La Cigale  
Christophe et Sylvain Dorsaz

7.50      33.00

## **Lilial de Courtételle (JU)**

Chasselas en barrique d'acacia  
Cave du Lys, Aurélien Lovy, raisins du Valais

31.00

## **Danse sur la Rocaille, Vermes (JU)**

Assemblage Solaris, Johanniter  
Domaine de la Rocaille, Thomas Dennert BIO

36.00

## **Johannisberg de Salquenen (VS)**

Cave Albert Mathier & Fils

38.00

# VINS PÉTILLANTS

|                                                                                                     | 1 dl | Bout. 50 cl | Bout. 75 cl |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------|-------------|
| <b>Doscatto - vin doux pétillant (VS)</b>                                                           |      | 27.00       |             |
| Chasselas doux vinifié selon méthode Moscato d'Asti<br>Cave La Cigale, Christophe et Sylvain Dorsaz |      |             |             |
| <b>Clairette de Die (Drôme, France)</b>                                                             |      |             | 27.00       |
| 29.00 Domaine Maillefaud & Fils<br>Cépage Muscat blanc à petits grains                              |      |             |             |
| <b>Prosecco de Trévisé DOC (Italie)</b>                                                             | 6.00 |             | 29.00       |
| Cantina Montelliana                                                                                 |      |             |             |

# VINS ROSÉS

|                                               | 1 dl | Bout. 50 cl | Bout. 75 cl |
|-----------------------------------------------|------|-------------|-------------|
| <b>Rosé de Gamay romand</b>                   | 4.00 | 17.00       |             |
| Cave de La Côte, Tolochenaz                   |      |             |             |
| <b>Pink Legend (VD)</b>                       |      | 25.00       |             |
| Grégory Bubloz, Domaine de la Diligence       |      |             |             |
| <b>Oeil de Perdrix (NE)</b>                   | 5.50 | 27.00       | 43.00       |
| Cave des Lauriers, Cressier, Jungo & Fellmann |      |             |             |

# VINS ROUGES 50 CL

|                                                                                               | 1 dl    | Bout. 50 cl |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------|
| <b>Goron de Salquenen (VS)</b><br>Cave Albert Mathier & Fils                                  | 4.50    | 17.00       |
| <b>Gamay de Saillon (VS)</b><br>Chasselas, Valais<br>Cave Mandolé, Lisa et Chiara             |         | 19.00       |
| <b>Pinot noir de Saillon (VS)</b><br>Chasselas, Valais<br>Cave Mandolé, Lisa et Chiara        |         | 21.00       |
| <b>Soleil Noir (VS)</b><br>Assemblage syrah, merlot, pinot noir<br>Frédéric Zufferey, Chippis |         | 32.00       |
| <b>Humagne rouge (VS)</b><br>Cave La Cigale, Fully<br>Christophe et Sylvain Dorsaz            |         | 35.00       |
| <b>Pinot noir de Jenins (GR)</b><br>Famille Schlegel                                          | 37,5 cl | 29.00       |

VINS

# ROUGES 75 CL <sup>12</sup>

**Bout. 75 cl**  
38.00

**Dôle de Fully (VS)**

Cave La Cigale, Fully  
Christophe et Sylvain Dorsaz

**Martagon de Courtételle (JU)**

Pinot Noir en futs de chêne  
Cave du Lys, Aurélien Lovy, raisins du Valais

**Amont des Breules-Tchins, Vermes (JU)**

Assemblage Cabernet cantor, Cabernet Jura  
Domaine de la Rocaille, Thomas Dennert BIO

**Joie des Breules-Tchins, Vermes (JU)**

Assemblage Cabernet cantor, Cabernet Jura: BARRIQUE !  
Domaine de la Rocaille, Thomas Dennert BIO

**Pinot Noir de Schaffhouse (SH)**

Famille Aagne  
Hallau

**Merlot del Mendrisiotto AOC (TI)**

Famille Tamborini  
Lamone, Tessin

**Pinot Noir de Jenins (GR)**

Famille Schlegel

VINS

# ROUGES FRANCE

**Cairanne AOC, Vieilles vignes**

Assemblage syrah, grenache, carignan BIO  
Andrée Berthet-Rayne, Vallée du Rhône

**Ladoix AOC, Vieilles vignes**

Domaine Maratray-Dubreuil (près d'Aloxe-Corton)  
Pinot noir, Bourgogne

**Saint-Joseph AOC, Cuvée des anges**

Domaine Louis Chèze  
Syrah, Vallée du Rhône Nord

43.00

45.00

48.00

45.00

47.00

58.00

36.00

58.00

88.00

# SPIRITUEUX RÉGIONAUX

|                                               | 4 cl |
|-----------------------------------------------|------|
| • Damassine AOP (Bure), 43 %                  | 8.00 |
| • Poire William du Valais AOP, 42 %           | 8.00 |
| • Vieille prune (Glovelier), 25 %             | 8.00 |
| • Mirabelle (Glovelier), 42 %                 | 8.00 |
| • Abricotine du Valais AOP, 43 %              | 8.00 |
| • Gin Fran-Gin's (Souboz), 42 %               | 6.00 |
| • Gin Tonic Fran-Gin's (Souboz)               | 8.00 |
| • Absinthe (Val-de-Tavers, Clandestine), 53 % | 9.00 |
| • Whisky Allaine, 10 ans (Alle), 43 %         | 9.00 |



# ALCOOLS DU MONDE

|                                              | 4 cl |
|----------------------------------------------|------|
| • Birlou (liqueur châtaignes-pommes)         | 6.00 |
| • Grand Marnier                              | 5.00 |
| • Martini blanc                              | 5.00 |
| • Campari                                    | 5.00 |
| • Malibu                                     | 5.00 |
| • Suze                                       | 5.00 |
| • Cynar                                      | 5.00 |
| • Ricard                                     | 5.00 |
| • Crème de cassis                            | 5.00 |
| • Amaretto                                   | 5.00 |
| • Baileys                                    | 5.00 |
| • Lemoncello                                 | 6.00 |
| • Rhum agricole (St James, Martinique, 41 %) | 6.00 |